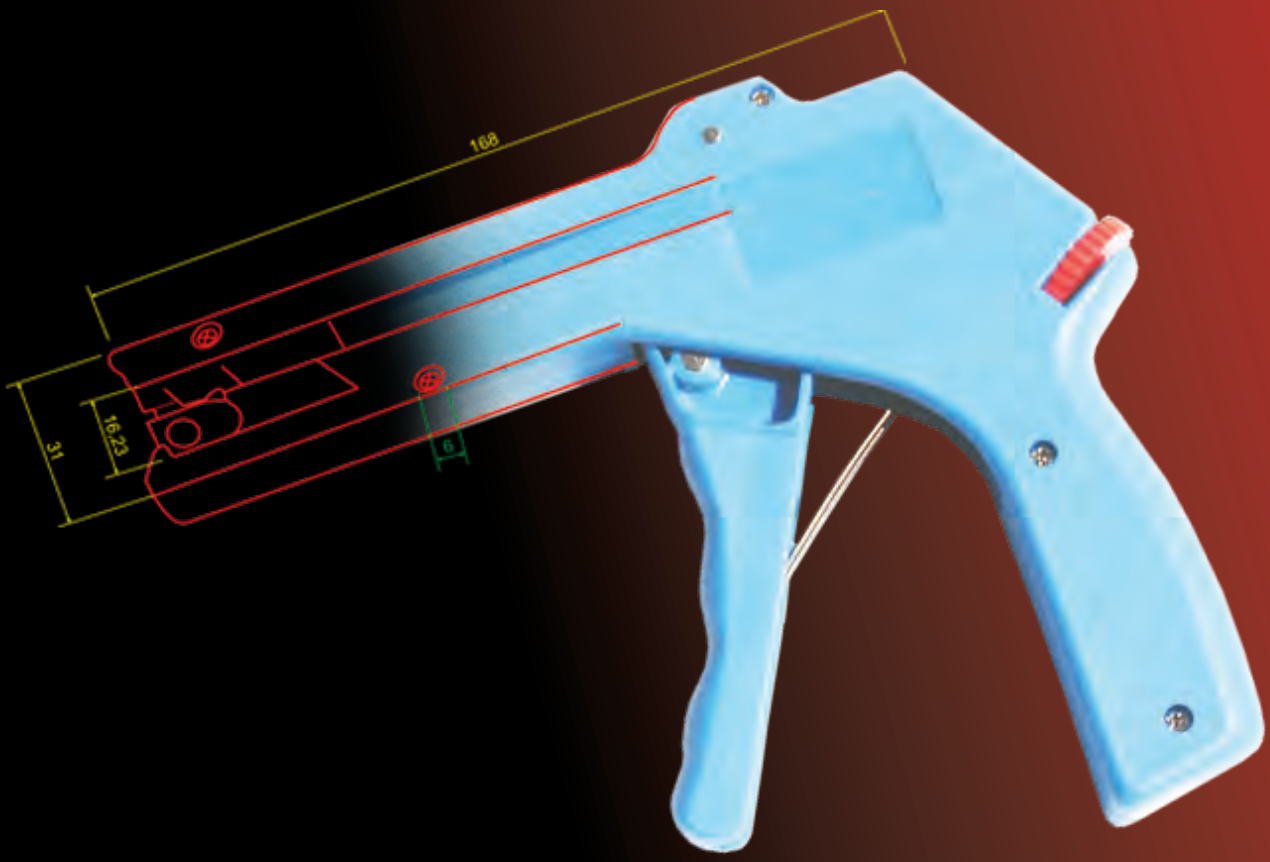
I.7. Narzędzia do taśm kablowych
I.7. Tools for cable ties
I.7. Инструменты для бандажей



ERGOM®

Wykaz oznaczeń

	Max szerokość taśmy lub zakres [mm]
	Max grubość taśmy z powłoką z tworzywa [mm]
	Max grubość stali taśmy [mm]
	Odległość cięcia „na zapinkę” [mm]
	Długość [mm]
	Masa [kg]
	Średnica maksymalna [mm]

Symbols list

	Max width ties or range [mm]
	Max. thickness of coated tape [mm]
	Max. thickness of steel tape [mm]
	Cut lenght "on buckle" [mm]
	Length [mm]
	Weight [kg]
	Max diameter [mm]

Список обозначений

	Макс. ширина бандажа или [мм]
	Макс. толщина ленты с покрытием [мм]
	Макс. толщина стали ленты [мм]
	Расстояние обрезания "на застежку" [мм]
	Длина [мм]
	Вес [кп]
	Максимальный диаметр [мм]

Narzędzia do taśm TK i TY

Tools for TK and TY ties

Инструменты для бандажей TK и TY



Typ Type Тип				Art. nr Item No. Арт. №
MK III PR	2,2÷4,8	160	0,30	E01TK-02010400101

Pistolet MK III PR do taśm o szerokości od 2,2 do 4,8 mm. Regulacja siły naciągu – pokrętłem. Zaciskanie taśmy przy pomocy spustu. Po naciągnięciu taśmy następuje automatyczne obcięcie końcówki taśmy. Obudowa metalowa.

Nie dostarczamy części zapasowych.

MK III PR tool for ties of width from 2.2 to 4.8 mm. Adjustment of the tightening force with the knob. Tightening of the tie by means of trigger. After the tie is tightened the strip end is being cut off automatically. Metallic housing.

No spare parts delivered.

Пистолет MK III PR для бандажей с шириной от 2,2 до 4,8 мм. Регулирование силы натяжения – с использованием воротка. Зажим бандажа при помощи спускового крючка. После натяжки бандажа – автоматическая обрезка конца ленты. Корпус металлический.

Не поставляем запчастей.



Typ Type Тип				Art. nr Item No. Арт. №
MK III A	2,2÷4,8	165	0,21	E01TK-02010100101

Pistolet MK III A do taśm o szerokości od 2,2 do 4,8 mm. Regulacja siły naciągu – pokrętłem. Zaciskanie taśmy przy pomocy spustu. Po naciągnięciu taśmy końcówka taśmy obcinana jest automatycznie. Obudowa z tworzywa sztucznego.

Nie dostarczamy części zapasowych.

MK III A tool for ties of width from 2.2 to 4.8 mm. Adjustment of the tightening force with the knob. Tightening of the tie by means of trigger. After the tie is tightened the strip end is being cut off automatically. Metallic housing.

No spare parts delivered.

Пистолет MK III A для бандажей с шириной от 2,2 до 4,8 мм. Регулирование силы натяжения – с использованием воротка. Зажим бандажа при помощи спускового крючка. После натяжки бандажа – автоматическая обрезка конца ленты. корпус из пластмассы.

Не поставляем запчастей.

Narzędzia do taśm TK i TY

Tools for TK and TY ties

Инструменты для бандажей TK и TY



Typ Type Тип				Art. nr Item No. Арт. №
MK III B	3,6÷9,0	195	0,32	E01TK-02010200101

Pistolet MK III B do taśm o szerokości od 3,6 do 9,0 mm. Zalecane, gdy nie przewiduje się obcinanie końcówki taśmy (np. w przypadku taśm TKD). Zaciskanie taśmy przy pomocy spustu. W celu obcięcia taśmy należy przycisnąć dźwignię. Obudowa metalowa.

Nie dostarczamy części zapasowych.

MK III B tool for ties of width from 3.6 to 9 mm. Recommended, if no cutting of the tie end is provided (e.g. in case of the TKD ties). Tightening of the tie by means of the trigger. In order to cut off a tie the lever must be pressed. Metallic housing.

No spare parts delivered.

Пистолет MK III B для бандажей шириной от 3,6 до 9,0 мм. Рекомендуется в случаях, когда обрезка конца бандажа не предусматривается (на пр. бандажи TKD). Зажим бандажа при помощи спускового крючка. Для обрезки бандажа следует нажать рычаг. Корпус металлический.

Не поставляем запчастей.



Typ Type Тип				Art. nr Item No. Арт. №
MK III C	3,6÷13,0	200	0,32	E01TK-02010300101

Pistolet MK III C do taśm o szerokości od 3,6 do 13 mm. Regulacja siły naciągu przy pomocy pokrętła. Zaciskanie taśmy przez ściskanie rękojeści. Po naciągnięciu taśmy następuje automatyczne obcięcie końcówki taśmy. Obudowa metalowa.

Nie dostarczamy części zapasowych.

MK III C tool for ties of width from 3.6 to 13 mm. Adjustment of the tightening force with the knob. Tightening of the tie by means the handle. After the tie is tightened the strip end is being cut off automatically. Metallic housing.

No spare parts delivered.

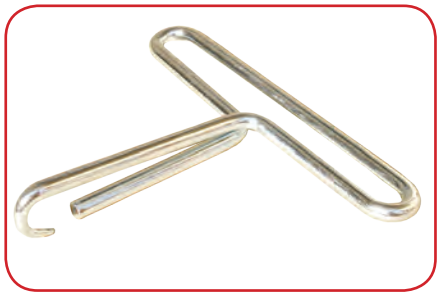
Пистолет MK III C для бандажей шириной от 3,6 до 13,0 мм. Сила натяжения регулируется при помощи воротка. Зажим бандажа путем сжатия ручки. После натяжки бандажа – автоматическая обрезка конца ленты. Корпус металлический.

Не поставляем запчастей.

Narzędzia do taśm stalowych

Tools for steel cable ties

Инструменты для стальных бандажей



Typ Type Тип			Art. nr Item No. Арт. №
MK - SB	90	0,05	E01TK-05010100101

Haczyk MK-SB do taśm typu:
TST, TSP, TSPE
Służy wyłącznie do zaciągania taśm TST. Taśmy tego typu mają na końcu paska otwór do zaczepienia haczyka. Taśmy TST są wyposażone w samozapinającą sprzączkę, dlatego zaprasowywanie blaszek nie jest konieczne.

MK-SB hook for ties:
TST, TSP, TSPE type
Designed exclusively to tighten the TST ties. The ties of this type have a hole on the strip end to attach the hook. The ties TST type are equipped with a self-locking buckle, so the pressing-down of tabs is not needed.

Крючок MK-SB для бандажей типа:
TST, TSP, TSPE
Крючок предназначен исключительно для затяжки бандажей TST. Бандажи этого типа имеют на конце ленты отверстие для зацепления крючка. Бандажи TST оснащены самозастегивающейся застежкой, поэтому прижатие планок не является необходимым.



Typ Type Тип				Art. nr Item No. Арт. №
MK - SE	7,9	225	0,50	E01TK-05010300101

Narzędzie MK-SE do taśm typu:
TSB
Naciąg taśmy zależy od montera – regulowany siłą ściskającą rękojeść. Odcinanie przez obrót narzędzia wokół zamka taśmy.

MK-SE tool for ties:
TSB
Tightening of the tie depends on the wireman – adjusted by the force pressing the handle. Cutting off by turning the tool around the lock of the tie.

Инструмент MK-SE для лент:
TSB
Степень натяжения ленты зависит от монтера – регулируется силой сжатия ручек. Отрезание происходит путем оборота инструмента вокруг замка ленты.

Narzędzie do taśm stalowych MK-SD 2

Tool for steel cable ties MK-SD 2

Инструмент для стальных бандажейMK-SD 2



Typ Type Тип				Art. nr Item No. Арт. №
MK-SD 2	7,9	178	0,56	E01TK-05010200101

Pistolet MK-SD 2 do taśm typu TSB
Szerokość taśmy 4,6 i 7,9 mm. Regulacja siły naciągu przy pomocy pokrętła. Zaciskanie taśmy przez ściskanie rękojeści. Po zaciągnięciu taśmy z wymaganą siłą automatycznie obcina zbędny koniec taśmy.

Gun MK-SD 2 for ties TSB type
Width of the tie 4.6 and 7.9 mm. Adjustment of the tightening force by means of a knob. Tightening of the tie is carried out by pressing the handle. After the tie is tightend with a recquaired force it automatically cutts off the tie end.

Пистолет MK-SD 2 для лент TSB
Ширина ленты 4,6 и 7,9 мм. Сила натяжения регулируется при помощи воротка. Зажим бандажа путем сжатия рукоятки. После затяжки ленты с требуемой силой лишний конец ленты обрезается автоматически.

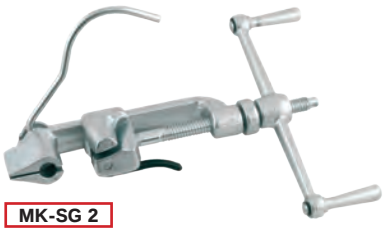
Narzędzia do taśm stalowych MK-SG...

Tools for steel cable ties MK-SG...

Инструменты для стальных бандажей MK-SG...



MK-SG



MK-SG 2



MK-SG 2500

Typ Type Тип	Taśma stal. / Steel band / Стальный бандаж		Siła naciągu Tension force Сила [daN]				Art. nr Item No. Арт. №
MK-SG	9÷20	1,2	1050	24	1,85	285	E01TK-05011000101
MK-SG 2	9÷20	0,8	1050	24	1,85	285	E01TK-05011100101
MK-SG 2500	15÷45	1,2	2500	36	4,33	380	E01TK-05011400101

Narzędzie MK-SG, **MK-SG 2** i **MK-SG 2500**
Służy do napinania i obcinania taśm stalowych w rolce.

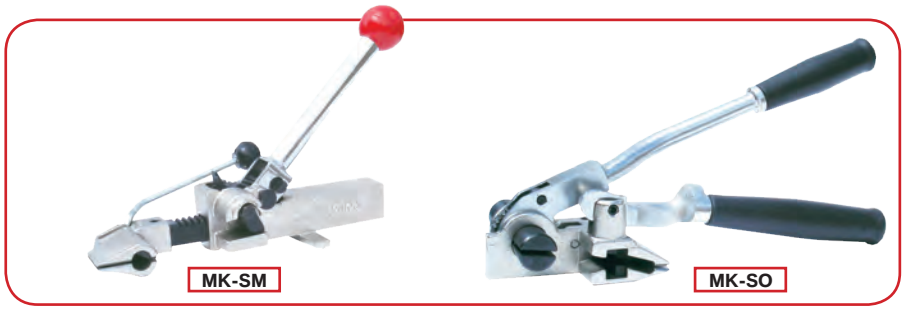
Tools MK-SG, **MK-SG 2** and **MK-SG 2500**
Is used for tightening and cutting steel ties in a coil.

Инструменты MK-SG, **MK-SG 2** и **MK-SG 2500**
Инструменты предназначеные для натягивания и обрезки бандажей размещенных на роликах.

Narzędzia do taśm stalowych MK...

Tools for steel cable ties MK...

Инструменты для стальных бандажей MK...



Typ Type Тип							Art. nr Art. No. Арт. №
MK-SM	9÷20	1,6	0,8	24	2,20	280	E01TK-05010800101
MK-SO	9÷20	1,2	0,8	32	1,50	550	E01TK-05010900101

Narzędzia MK-SM i MK-SO
Służą do napinania i odcinania taśm stalowych w rolce, niepokrytych i pokrytych tworzywem sztucznym. Naciąg taśmy regulowany siłą na dźwigni napinającej. Odcinanie dźwignią napędzającą nóż (MK-SM nóż obrotowy, MK-SO nóż suwakowy). Narzędziem MK-SO można pracować z kierunku podawania taśmy z rolki i z kierunku przeciwnego (obie dźwignie są przestawialne o 180 stopni).

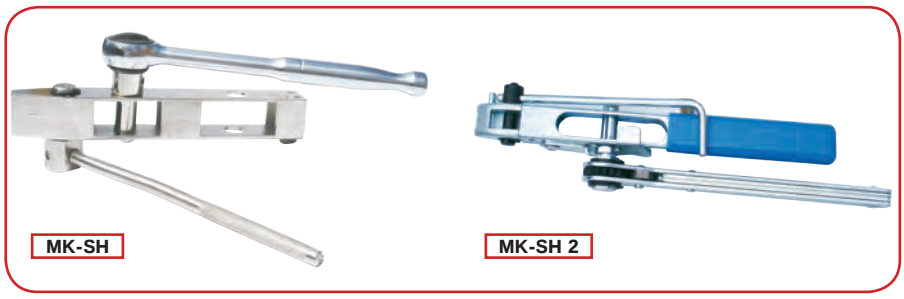
MK-SM and MK-SO tools
For tightening steel bands in a coil, uncovered and coating with artificial materials. Tension of the tape is adjusted with tightening lever. Cutting off with lever which drives cutting blade (MK-SM rotating cutting blade, MK-SO sliding cutter blade). With MK-SO is possible to work from feeding of band from roll direction and from opposite direction (both of lever are about 180 degrees removing).

Инструменты MK-SM и MK-SO
Инструменты предназначены для натягивания и обрезания стальных бандажей в ролике с покрытием ПВХ и без покрытия. Сила натягивания регулируется на натягивающем рычаге. Бандажи обрезаются при помощи рычага, приводящего в движение нож (MK-SM поворотный нож, MK-SO скользящий нож). Инструментом MK-SO можно работать в направлении подачи бандажа из ролика а также в противоположном направлении (оба рычага можно переставлять на 180º).

Narzędzia do taśm stalowych MK-SH...

Tools for steel cable ties MK-SH...

Инструменты для стальных бандажей MK-SH...



Typ Type Тип							Art. nr Art. No. Арт. №
MK-SH	16	1,6	0,5	14	0,61	235	E01TK-05010500101
MK-SH 2	10	1,4	0,5	14	0,47	245	E01TK-05010600101

Narzędzia MK-SH i MK-SH2
Służy do zaciskania taśm stalowych w rolce typu TSR. Naciąg taśmy regulowany siłą pokręcania dźwigni napinającej. Odcinane ręczne, wykonywane dźwignią odcinającą po uzyskaniu odpowiedniego naciągu taśmy

MK-SH and MK-SH2 tools
It is used for tightening TSR type steel bands in a coi. Tightening of the tape is adjusted by turning of the tightening lever. Cutting off by hand, carried out with a cutting lever after the required tightening is obtained.

Инструменты MK-SH и MK-SH2
Предназначен для стальных бандажей типа TSR размещенных на роликах. Натяг ленты регулируется силой оборотов натягивающего рычага. Отрезание происходит вручную, с использованием отрезающего рычага, после соответствующего натяжения ленты.

Notatki

Notes

Записки